

ARTICULAÇÃO  
DE MULHERES BRASILEIRAS



COMERCIO  
CON  
JUSTICIA

MIS DERECHOS  
NO SE NEGOCIAN

## CONVOCATORIA

### CORTE DE MUJERES CONTRA LA EXPLOTACIÓN CAPITALISTA Y PATRIARCAL

*Foro Social Mundial  
Belén, Brasil, 2009*

**AMIGAS y AMIGOS:**

La Articulación de Mujeres Brasileñas, la Campaña Regional contra la Flexibilización Laboral y el Grupo GALFISA, convocan a una **Corte de Mujeres contra la Explotación Capitalista Patriarcal**, a realizarse durante el Foro Social Mundial, que tendrá lugar en la ciudad de Belén, en el período del 27 de enero a 01 de febrero de 2009.

El objetivo de las Cortes es divulgar y denunciar internacionalmente aquellos relatos de trabajadoras e integrantes de grupos y movimientos de mujeres que muestren los rostros cotidianos de la explotación y la violencia que el mercado nos impone a nosotras, mujeres, en el contexto de la globalización.

Las Cortes de Mujeres dan voz a los testimonios vivenciales y a los análisis sobre las diferentes formas en que se manifiesta la explotación en nuestro trabajo, así como a las formas de resistencia y enfrentamiento. La denuncia es una forma de despertar la indignación de quienes escuchan nuestras voces y tiene el objetivo de construir comprensiones y nuevas fuerzas con relación al enfrentamiento de las situaciones de explotación y criminalización denunciadas. A través del acto de atestiguar se busca revelar el hecho de que una historia individual puede a su vez ser la misma historia de muchas otras mujeres. El acto de escuchar requiere que se

otorgue credibilidad a lo que está siendo expuesto, y que se sienta como propia la vida y la historia ajena.

Las prácticas y los conocimientos construidos en las Cortes no son una mera repetición de relatos y fragmentos aislados sobre la opresión y la explotación que se ejerce sobre nosotras, las mujeres. Es un esfuerzo crítico transformador que busca desafiar los mitos destructivos de un poder hegemónico que se presenta a sí mismo como única alternativa.

Desde esta perspectiva se realizaron cuatro Tribunales de mujeres:

- Corte de Mujeres Cubanas contra el Bloqueo, Habana, 2001;
- Corte de Mujeres contra la Globalización Neoliberal, Habana, 2005;
- Corte de Mujeres contra la Violencia Patriarcal del Neoliberalismo, Caracas, 2006;
- Corte de Mujeres contra la Explotación Capitalista y Patriarcal, Guatemala, 2008.

-

En este FSM, la Articulación de Mujeres Brasileñas - AMB se suma al Grupo GALFISA y la Campaña Regional contra la Flexibilidad Laboral, en la convocatoria de la quinta Corte, con el objeto de reunir trabajadoras y movimientos contra la explotación capitalista patriarcal, asumiendo y dando continuidad al compromiso de los Tribunales anteriores que se conciben como un espacio de carácter ético, político y simbólico.

Vamos a reunirnos para expresar y potenciar la pluralidad de nuestras voces, denunciando la explotación del trabajo y la persecución ejercida por parte de los agentes del poderío capitalista patriarcal, contra la lucha de los movimientos de mujeres e el área laboral y en pro de una autonomía económica.

La expresión artística también será una forma de denuncia y de expresión importante y legítima del compromiso con una cultura transformadora.

Buscamos fortalecer las diferentes voces de resistencia, de organización y de esperanza frente a este sistema capitalista que explota, oprime y depreda y al que tratamos de transformar en un mundo sin explotación ni discriminación.

Convocamos a que compartan sus testimonios en este tribunal a: las trabajadoras del campo, del sector extractivista, del sector informal, de la pesca, a las trabajadoras domésticas remuneradas y no remuneradas y de

otros sectores del mundo del trabajo. Dichas trabajadoras atestiguarán sobre las condiciones de trabajo, la falta de protección social resultante de los procesos de precarización neoliberal y sobre los procesos de criminalización que sufren los movimientos de mujeres que se enfrentan a estas situaciones. Asimismo, atestiguarán sobre los procesos de organización y resistencia frente a dicho contexto y sobre las propuestas y pautas de acción y construcción de alternativas al capitalismo patriarcal, tanto en el campo como en las ciudades, de los distintos países de América Latina.

Este Tribunal es un espacio plural y lo convocan y asumen todas las organizaciones y movimientos que en él participan a través de sus testimonios, presencia y apoyo. Sus resultados corresponderán por lo tanto al conjunto de esos movimientos u organizaciones.

Queremos hacer visibles los resultados de este Tribunal en el Foro Social Mundial. Con este fin, efectuaremos una **movilización** en el territorio del Foro, haciendo pública la realización del Tribunal. Para ello, solicitamos a las organizaciones/grupos y movimientos que quieran sumarse a esa actividad que traigan sus fajas, banderas, carteles y otros materiales de visibilidad para que juntos/as construyamos esta propuesta.

A todas aquellas organizaciones y personas que decidan apoyarnos y acompañarnos en este reto, les solicitamos que nos escriban por correo electrónico, informando la organización o movimiento al que pertenecen, la situación o contexto que enfrentan y la experiencia de resistencia o enfrentamiento que efectúan.

Creemos que el proceso de construcción de este Tribunal puede contribuir a fortalecer alianzas, hacer contactos, construir nuevos saberes y posibilidades de acción a partir de las experiencias compartidas entre los movimientos y organizaciones de mujeres. Este tribunal es, por lo tanto, una construcción de todas las mujeres, organizaciones y movimientos de mujeres que quieran participar desde ahora en su construcción.

**La Corte de Mujeres contra la Explotación Capitalista y Patriarcal** se realizará el 29 de enero, de las 8:30 a las 11:30hs. de la mañana, en el Pabellón Hp. S, Ala Kp 12, de la UFPA profesional.

Construyamos juntas este espacio necesario de encuentro, crítica, articulación y movilización colectiva por el fin de la explotación capitalista y patriarcal sobre nosotras, mujeres.

Solidariamente,

Articulación de Mujeres Brasileñas - AMB

Campaña Regional contra la Flexibilidad Laboral - Centroamérica

Grupo "América Latina, Axiología y Filosofía Social"/GALFISA - Cuba

Campaña Comercio con Justicia: Mis derechos no se negocian

Para contactos:

Verônica Ferreira (Brasil): ([veronica@soscorpo.org.br](mailto:veronica@soscorpo.org.br))

Ariane Grau (Costa Rica) ([arianegrau@yahoo.com](mailto:arianegrau@yahoo.com))

**Organizaciones convocadoras y participantes:**

Articulação de Mulheres Brasileiras - AMB

ASEPROLA

Campaña Regional contra la Flexibilidad Laboral - Centroamérica

GALFISA

Campanha Comercio con Justicia: Mis derechos no se negocian

Articulación Feminista Marcosur - AFM

Campaña Regional contra la Flexibilidad Laboral - Cuba

Campaña Regional contra la Flexibilidad Laboral - Honduras

Confederación Latino-Americana de Trabajadoras del Hogar -  
CONTRALAHO

Articulação Nacional de Pescadeiras - Brasil

Fórum Cearense de Mulheres - FCM

Movimento de Mulheres Camponesas - MMC

Fórum de Mulheres da Amazônia Paraense - FMAP

Movimento Articulado de Mulheres da Amazônia - MAMA

Articulação Nacional de Mulheres Negras - AMNB

Rede Africaribenha e Afroamericana de Mulheres Negras

Movimento Interestadual de Quebradeiras de Coco Babaçu